

Economic Commission for Europe

Steering Committee on Trade Capacity and Standards

Working Party on Agricultural Quality Standards

Specialized Section on Standardization of Fresh Fruit and Vegetables

Sixty-eighth session

Geneva, 6-8 May 2020

Item 3(b) of the provisional agenda

Revision of standards

Photos by the delegation of South Africa – Table grapes

The following illustrative photos and explanatory text were submitted by the delegation from South Africa.

The photos include a bunch less than 75 g (p.2), Class I and Class II speckling (pp. 3-4), and proposed photos for the OECD brochure (pp. 5+).



Speckling Class 1



Speckling Class II





**OECD Draft Concerning a Revision/Update of the
Brochure on Table Grapes**

**Photos presented here are not yet selected and
approved by the Plenary Session.**

**Thus, the copyright is still with the
country/authority providing the photos**

Photos compiled April 2019

**Minimum requirements
satisfactory condition**

**Caractéristiques minimales
condition satisfaisante**



Fresh in appearance

Photo 25

**Légère diminution de l'état de fraîcheur
des rafles et pédicelles
– Admise en catégories I et II**

**Minimum requirements
satisfactory condition**

**Caractéristiques minimales
condition satisfaisante**



**slight lack of freshness of rachis and
pedicels – Allowed in Classes I and II
after dispatch**

Photo 25

**Légère diminution de l'état de fraîcheur
des rafles et pédicelles
– Admise en catégories I et II**

**Minimum requirements
satisfactory condition**

**Caractéristiques minimales
condition satisfaisante**



**Lack of freshness of rachis and
pedicels – Allowed in Class II after
dispatch**

Photo 26

**Diminution de l'état de fraîcheur
des rafles et pédicelles
– Admise en catégorie II**

**Minimum requirements
satisfactory condition**

**Caractéristiques minimales
condition satisfaisante**



**Wilted rachis and pedicelles and
shrivelled berries – Not allowed**

Photo 27

**Rafles et pédicelles fanés et grains
flétris – Exclu**

**Minimum requirements
satisfactory condition**

**Caractéristiques minimales
condition satisfaisante**



**Wilted rachis and pedicelles and
shrivelled berries – Not allowed**

Photo 27a

**Rafles et pédicelles fanés et grains
flétris – Exclu**

**Minimum requirements
satisfactory condition**

**Caractéristiques relatives à la maturité
condition satisfaisante**



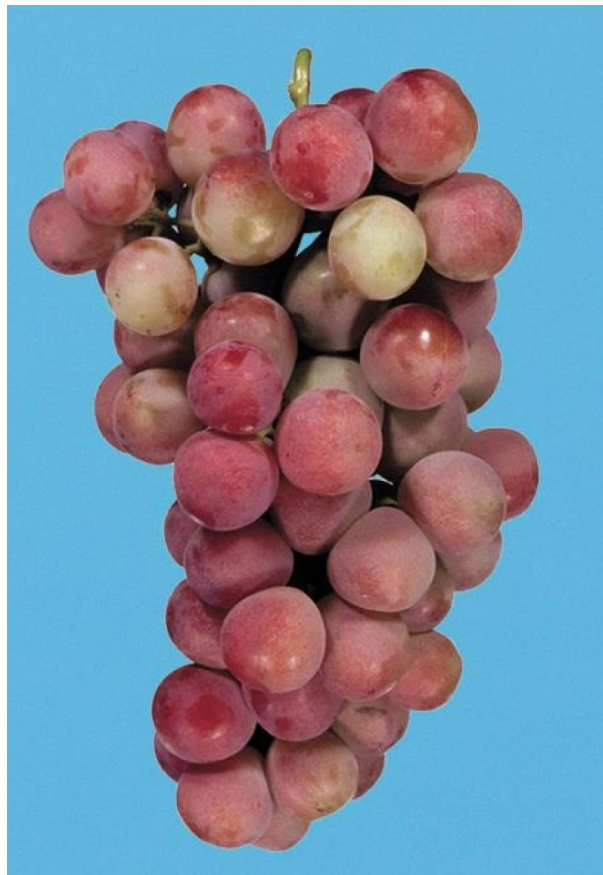
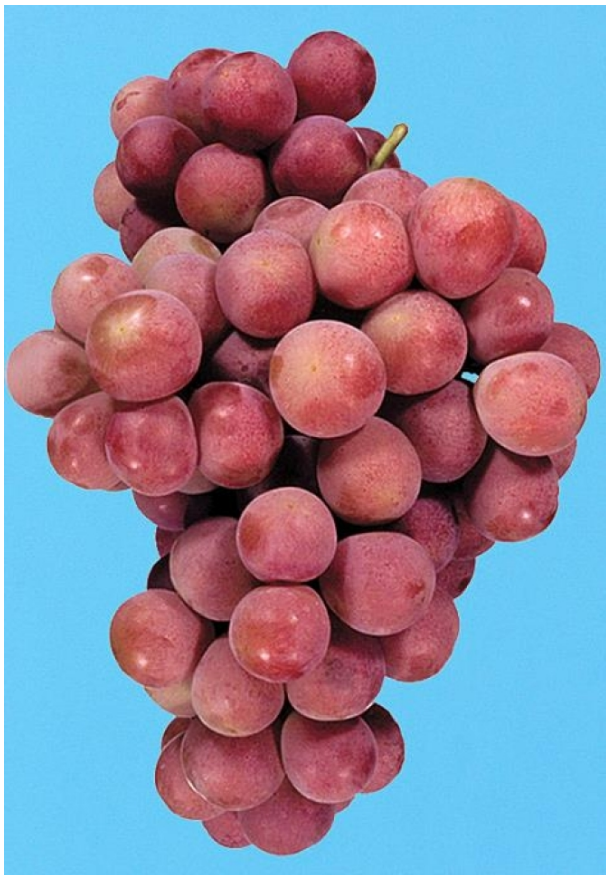
**Example of variation in red colouring of
fully ripe berries of a red variety
depending on the region of growing
(here variety: Crimson seedless)**

Photo 28

**Exemple d'une variation de couleur des
grains complètement murs d'une
variété rouge compte tenu de la zone de
production (ici : variété Crimson
seedless)**

Classification
uniform colouring of the bunch

Classification
grappe uniformément colorée



Left: Extra Class
Middle: Class I
Right: Class II

Photo 28

A gauche: catégorie Extra
Au milieu: catégorie I
A droite: catégorie II

**Classification
skin defects**



Slight skin defects (speckles)
– Limit allowed in Class I

**Classification
défauts de l'épiderme**



Photo 44a

**Légers défauts de l'épiderme
(moucheté)**
– Limite admise en catégorie I

**Classification
skin defects**



Slight skin defects (speckles)
– Limit allowed in Class I

**Classification
défauts de l'épiderme**



Photo 44b

**Légers défauts de l'épiderme
(moucheté)**
– Limite admise en catégorie I

**Classification
skin defects**

**Classification
défauts de l'épiderme**

No photo for Class II available.

Slight skin defects (speckles)
– Limit allowed in Class I

Photo 45

**Légers défauts de l'épiderme
(moucheté)**
– Limite admise en catégorie I

Classification skin defects



Slight skin defects (rubbing)
– Limit allowed in Class I

**Photo 46
new**

Classification défauts de l'épiderme



**Légers défauts de l'épiderme
(frottement)**
– Limite admise en catégorie I

**Classification
skin defects**

**Classification
défauts de l'épiderme**

Photos of existing brochure.
Please find alternatives and new proposals
for Classes I and II on the following pages.



Slight skin defects (rubbing)
– Limit allowed in Class II

47

**Légers défauts de l'épiderme
(frottement)**
– Limite admise en catégorie II

**Classification
skin defects**

**Classification
défauts de l'épiderme**



Skin defects (rubbing)
– Limit allowed in Class II

Photo 47a

Défauts de l'épiderme (frottement)
– Limite admise en catégorie II

**Classification
bruising**

**Classification
meurtrissures**



Slight bruising
– Limit allowed in Class II

Photo 48

Légères meurtrissures
– Limite admise en catégorie II

Marking

Marquage



Example of marking printed on the label
(pre-package)

Photo 58

Exemple de marquage imprimé sur
l'étiquette (pré-emballage)